

**Đạo luật về Quyền của Người cư trú, Đạo luật Nhà an dưỡng dài hạn, 2007 (s. 3(1))**

3. (1) Mỗi giấy phép của một nhà an dưỡng dài hạn phải đảm bảo rằng các quyền sau đây của người cư trú được tôn trọng đầy đủ và phát huy:

1. Mọi người cư trú đều có quyền được đối xử lịch sự và tôn trọng và theo cách nhận thức đầy đủ tính cá nhân của người cư trú và tôn trọng phẩm giá của người cư trú.
2. Mọi người cư trú đều có quyền được bảo vệ khỏi hành vi lạm dụng.
3. Mọi người cư trú đều có quyền không bị bỏ rơi bởi bên được cấp phép hoặc nhân viên.
4. Mọi người cư trú đều có quyền được che chở, cho ăn, mặc quần áo, chải chuốt và chăm sóc đúng cách theo cách phù hợp với nhu cầu của mình.
5. Mọi người cư trú đều có quyền sống trong một môi trường an toàn và sạch sẽ.
6. Mọi người cư trú đều có quyền thực hiện các quyền của một công dân.
7. Mọi người cư trú đều có quyền được cho biết ai chịu trách nhiệm và ai đang cung cấp dịch vụ chăm sóc trực tiếp cho người cư trú.
8. Mọi người cư trú đều có quyền được bảo vệ quyền riêng tư trong việc điều trị và chăm sóc các nhu cầu cá nhân của mình.
9. Mọi người cư trú đều có quyền được tham gia vào việc ra quyết định của mình.
10. Mọi người cư trú đều có quyền giữ và trưng bày tài sản cá nhân, hình ảnh và đồ đạc trong phòng của mình theo yêu cầu an toàn và quyền của những người cư trú khác.
11. Mọi người cư trú đều có quyền,
  - i. tham gia đầy đủ vào việc phát triển, thực hiện, xem xét và sửa đổi kế hoạch chăm sóc của mình,
  - ii. đưa ra hoặc từ chối chấp thuận cho bất kỳ việc điều trị, chăm sóc hoặc dịch vụ nào mà pháp luật yêu cầu phải có sự đồng ý của người đó và được thông báo về hậu quả của việc đồng ý hoặc từ chối chấp thuận,
  - iii. tham gia đầy đủ vào việc đưa ra bất kỳ quyết định nào liên quan đến bất kỳ khía cạnh nào của sự chăm sóc của mình, bao gồm mọi quyết định liên quan đến việc nhập, xuất hoặc chuyển đến hoặc từ một nhà an dưỡng dài hạn hoặc một đơn vị an toàn và để lấy ý kiến độc lập liên quan đến bất kỳ vấn đề nào trong số đó, và
  - iv. được bảo mật thông tin sức khỏe cá nhân của mình theo định nghĩa của Đạo luật bảo vệ thông tin sức khỏe cá nhân năm 2004 theo Đạo luật đó và có quyền truy cập vào hồ sơ thông tin sức khỏe cá nhân của mình, bao gồm cả kế hoạch chăm sóc của mình theo Đạo luật đó.
12. Mọi người cư trú đều có quyền được chăm sóc và giúp đỡ độc lập dựa trên triết lý chăm sóc phục hồi để tối đa hóa sự độc lập đến mức lớn nhất có thể.

13. Mọi người cư trú đều có quyền không bị hạn chế, ngoại trừ trong các trường hợp giới hạn được quy định trong Đạo luật này và tuân theo các yêu cầu được quy định trong Đạo luật này.
14. Mọi người cư trú đều có quyền tự tin giao tiếp, tiếp khách theo sự lựa chọn của mình và tham khảo ý kiến riêng tư với bất kỳ người nào mà không bị can thiệp.
15. Mọi người cư trú sắp chết hoặc bị bệnh nặng đều có quyền có gia đình và bạn bè có mặt 24 giờ mỗi ngày.
16. Mọi người cư trú có quyền chỉ định một người nhận thông tin liên quan đến bất kỳ sự chuyển nhượng hoặc bất kỳ sự nhập viện nào của người cư trú và để người đó nhận được thông tin đó ngay lập tức.
17. Mọi người cư trú có quyền đưa ra quan ngại hoặc đề nghị thay đổi chính sách và dịch vụ thay mặt cho chính mình hoặc người khác tới những người và tổ chức sau đây mà không bị can thiệp và không sợ bị ép buộc, phân biệt đối xử hoặc trả thù, cho dù hướng vào người cư trú hay bất kỳ ai khác,
  - i. Hội đồng Cư dân,
  - ii. Hội đồng Gia đình,
  - iii. bên được cấp phép, và, nếu bên được cấp phép là một công ty, giám đốc và cán bộ của công ty, và, trong trường hợp nhà được phê duyệt theo Phần VIII, một thành viên của ủy ban quản lý nhà theo mục 132 hoặc của hội đồng quản lý cho ngôi nhà theo mục 125 hoặc 129,
  - iv. nhân viên,
  - v. quan chức chính phủ,
  - vi. bất kỳ người nào khác trong hoặc ngoài nhà an dưỡng dài hạn.
18. Mọi người cư trú đều có quyền hình thành mối quan hệ bạn bè và các mối quan hệ và tham gia vào cuộc sống của nhà an dưỡng dài hạn.
19. Mọi người cư trú đều có quyền được tôn trọng về lối sống và sự lựa chọn cá nhân.
20. Mọi người cư trú đều có quyền tham gia Hội đồng Cư dân.
21. Mọi người cư trú đều có quyền gặp riêng với vợ/chồng của mình hoặc người khác trong một căn phòng đảm bảo sự riêng tư.
22. Mọi người cư trú đều có quyền chia sẻ phòng với một người cư trú khác theo mong muốn chung của họ, nếu có chỗ ở thích hợp.
23. Mọi người cư trú đều có quyền theo đuổi các lợi ích xã hội, văn hóa, tôn giáo, tinh thần và các lợi ích khác, để phát triển tiềm năng của mình và được bên được cấp phép hỗ trợ hợp lý để theo đuổi những lợi ích này và phát triển tiềm năng của mình.
24. Mọi người cư trú đều có quyền được thông báo bằng văn bản về bất kỳ luật pháp, quy tắc hoặc chính sách nào ảnh hưởng đến các dịch vụ được cung cấp cho người cư trú và các thủ tục để khiếu nại.

25. Mọi người cư trú đều có quyền quản lý các vấn đề tài chính của mình trừ khi người cư trú đó thiếu năng lực pháp lý để làm việc đó.
26. Mọi người cư trú đều có quyền được cấp quyền tiếp cận các khu vực ngoài trời được bảo vệ để tận hưởng tập thể dục ngoài trời trừ khi các môi trường thực tế làm cho điều này là không thể.
27. Mọi người cư trú đều có quyền có bất kỳ người bạn, thành viên gia đình hoặc người quan trọng nào khác đối với mình tham dự bất kỳ cuộc họp nào với bên được cấp phép hoặc nhân viên của nhà an dưỡng. 2007, c. 8, s. 3 (1).